

Véhicule pour transports mixtes	Marque M A Z D A	Type 1500 Deluxe	Fiche d'homologation n° CH 1530 01
---------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "MAZDA 1500" sur ailes arrières.- "Deluxe" à l'arrière du véhicule

"SU AV-A" sur plaquette du constructeur, à droite sur l'intérieur de l'aile

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'avant sur tablier + sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "UB" à droite à l'avant sur bloc + sur plaquette du constructeur
 Constructeur TOYO KOGYO Co Ltd, Hiroshima (J) Importateur: Motor and Engineering Co., LAUSANNE

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction gauche ou droite Assistance _____
 Frein de service hydraulique, à expansion interne
 Frein auxiliaire) _____ Ralentisseur _____
 Frein stationn. méc. exp.int. r.AR Frein pr. rem. _____
 Transmission méc.synchronisée Nombre vit. 4
 Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. 150 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque MAZDA Carbur. ess.
 Type UB
 Position avant Nombre cyl. 4
 Alésage 78 Course 78
 Cylindr. 1490 cm³ CV-Impot 7,59
 CV-puiss. 78 (BHP) à 5500 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 85 dB (B) à 5500 t/m
 Amortissement bruit 2 pots

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 4+1 AR
 Toit ouvert _____
 Nombre de places: Total 5; AV 2; milieu _____; AR 3; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage		<u>1330</u>	<u>1320</u>
		G <u>10,05</u>	DR <u>10,10</u>
Empattement	<u>2500</u>	/ / / / /	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4370</u>	<u>1100/1650</u>	
Largeur	<u>1630</u>	<u>1010/1300</u>	
Hauteur	<u>1410</u>	<u>770</u>	
Porte à faux	AV <u>770</u>		
	AR <u>1100</u>	<u>910</u>	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>570</u>		<u>560</u>	<u>1130</u>
Charge utile	<u>148</u>		<u>387</u>	<u>535</u>
Poids total	<u>718</u>		<u>947</u>	<u>1665</u>
Garantie fabr.	<u>720</u>		<u>945</u>	<u>1665</u>
Dimens. pneus	<u>5.50-14 Nylon 6 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1020</u>		<u>1020</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxd remorquable	_____			kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 4/ MARCHAL §) Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux, asy Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (2-tons) Niv. sonore 97 (dB/B)
 Essuie-glace 2/ électr. (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ KOITO SAESTD66 Catadioptrés 2/ séparés §
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 1/ sép. à dr.
 Eclair. plaque contr. 1/ Plaque forme XXXX/oblongue
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 6/ avec lampe-témoin
 AV blanc latér. orange AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule pr. transports mixtes
 Marque & type MAZDA 1500 Deluxe
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 1530 01
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1130 Carburant essence
 Charge utile 535 CV 7,59
 Poids total 1665 Cylindrée 1490 cm³
 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :§) Modifiés par l'importateur :

- Feux de route)
- Feux de croisement) sont montés selon les prescriptions.
- Catadioptrés)

 Remplace FH CH 1530 01 du 15.12.1967
 Nouvel importateur

Lieu et date de l'expertise

Lausanne, 15.12.67 (24.3.1969)

La commission d'expertise

Véhicule pour transports mixtes	Marque M A Z D A	Type 1500 Deluxe	Fiche d'homologation n° CH 1530 01
------------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "MAZDA 1500" sur ailes arrières.- "Deluxe" à l'arrière du véhicule

"SU AV-A" sur plaquette du constructeur, à droite sur l'intérieur de l'aile

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'avant sur tablier + sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé "UB" à droite à l'avant sur bloc + sur plaquette du constructeur

Constructeur TOYO KOGYO Co Ltd, Hiroshima (J) Importateur Garage Hubert Patthey, Neuchâtel

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance _____	Marque <u>MAZDA</u> Carbur. <u>ess.</u>
Frein de service <u>hydraulique, à expansion interne</u>	Type <u>UB</u>
Frein auxiliaire) _____ Ralenti _____	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. <u>méc. exp. int. r. AR</u> Frein pr. rem. _____	Alésage <u>78</u> Course <u>78</u>
Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>1490</u> cm ³ CV-Impôt <u>7,59</u>
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>150</u> km/h	CV-puiss. <u>78</u> (BHP) à <u>5500</u> t/m

CARROSSERIE Forme <u>limousine</u> Nombre portes <u>4+1 AR</u>	Refroidissement <u>eau</u>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>5500</u> t/m
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>3</u> ; Places debout _____	Amortissement bruit <u>2 pots</u>

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1330</u>	AR <u>1320</u>
	Diam. braquage	G <u>10,05</u>	DR <u>10,10</u>
Empattement	<u>2500</u>	/ (_____ / _____ / _____)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4370</u>	<u>1100/1650</u>	
Largeur	<u>1630</u>	<u>1010/1300</u>	
Hauteur	<u>1410</u>	<u>770</u>	
Porte à faux	AV <u>770</u>	_____	
	AR <u>1100</u>	_____	
	lat. _____	<u>910</u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>570</u>	_____	<u>560</u>	<u>1130</u>
Charge utile	<u>148</u>	_____	<u>387</u>	<u>535</u>
Poids total	<u>718</u>	_____	<u>947</u>	<u>1665</u>
Garantie fabr.	<u>720</u>	_____	<u>945</u>	<u>1665</u>
Dimens. pneus	<u>5.50-14 Nylon 6 PR</u>	_____	_____	_____
Charge p. essieu	<u>1020</u>	_____	<u>1020</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 4/ MARCHAL § Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux, asy Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (2-tons) Niv. sonore 97 (dB/B)
 Essuie-glace 2/ électr. (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ KOITC SAESTD66 Catadioptrés 2/ séparés §
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 1/ sép. à dr.
 Eclair. plaque contr. 1/ Plaque forme XXX/oblongue
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 6/ avec lampe-témoin
 AV blanc latér. orange AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule pr. transports mixtes
 Marque & type MAZDA 1500 Deluxe
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 1530 01
 Forme de la carr. limousine
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1130 Carburant essence
 CV 7,59 Cylindrée 1490 cm³
 Charge utile 535
 Poids total 1665 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :§) Modifiés par l'importateur :

- Feux de route)
- Feux de croisement) sont montés selon les prescriptions.
- Catadioptrés)

Lieu et date de l'expertise
Lausanne, 15.12.67

La commission d'expertise